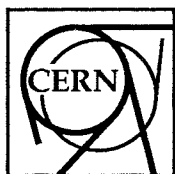


Bulletin ASSOCIATION du PERSONNEL STAFF ASSOCIATION



Siège: Genève, Suisse
Seat: Geneva, Switzerland

Les informations paraissant dans la rubrique "Association du Personnel" sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du Personnel du CERN.

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

STAFF_ASSOCIATION@MACMAIL.CERN.CH

Tel. 2819/4224

18 août 1992

RÉSULTATS DU QUESTIONNAIRE DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL SUR LES ENTRETIENS ANNUELS 1992 (IV^{ème} Partie)

RÉPONSES DES SUPERVISEURS

Suite à nos articles précédents, vous trouverez ici les résultats globaux des réponses des superviseurs au questionnaire de l'Association sur les entretiens annuels 1992.

nombre de réponses de superviseurs

166

soit 20% des 832 réponses et plus de 30% des superviseurs du CERN, se répartissant comme suit par division:

division	AC	AG	AS	AT	CN	ECP	DG	FI	MT	PPE	PE	PS	SL	ST	TIS	?
réponses superv.	2	0	4	28	3	13	3	7	16	27	3	18	8	15	10	9
toutes les réponses	7	5	37	136	13	88	15	20	93	116	16	99	80	52	35	20
%	29	0	11	21	23	15	20	35	17	23	19	18	10	29	29	45

nombre de réponses:

Question posée: _____ % des réponses¹:

fonction	chef d'équipe ou d'unité	24	15%
	chef de section	72	43%
	chef de groupe ou de service	45	27%
	chef de projet	8	5%
	chef de division	3	2%

nombre d'entretiens faits par le superviseur

de 1 à 4	89	54%
de 5 à 9	44	27%
de 10 à 14	17	10%
de 15 à 20	9	5%
21	1	
43	1	

¹ par rapport aux 166 réponses
ASSOCIATION DU PERSONNEL
35/92--24.08.92

Lors du cours MOAS sur les entretiens annuels, il avait été annoncé qu'au-delà de 7 entretiens par superviseur, la qualité des entretiens pourrait en souffrir.

durée totale en heures des entretiens faits par le superviseur

moins d'une heure	2	1%
de 1 à 3 heures	33	20%
de 3 à 6 heures	35	21%
de 6 à 10 heures	28	17%
de 10 à 20 heures	44	27%
plus de 30 heures	12	7%

la durée moyenne d'un entretien était d'une heure environ, mais certains superviseurs ont consacré à leurs entretiens annuels jusqu'à 60 heures et, dans un cas, jusqu'à 80 heures; certains ont déclaré qu'ils chercheraient à en déléguer une partie l'année prochaine!

qualité des entretiens

bonne	134	81%
moyenne	20	12%
mauvaise	0	0%

Certains superviseurs ont fait des commentaires utiles sur les raisons qui ont altéré la qualité des entretiens.

utilité des entretiens

oui	148	89%
non	4	2%

Une très forte majorité trouve donc ces entretiens utiles, ce qui est certainement une condition nécessaire à leur succès.

les entretiens se sont déroulés avant ou après l'entretien du superviseur avec son propre superviseur

après	137	83%
avant	12	7%
en cours	1	

La plupart des entretiens ont donc été faits dans l'ordre prévu...

cours de management suivis au CERN

oui	109	66%
non	41	25%

cours de management suivis hors CERN

oui	50	30%
non	74	45%

cours de formation MOAS suivi au CERN

oui	148	89%
non	11	7%

Parmi les 11 superviseurs qui n'ont pas suivi le cours MOAS, 7 voudraient en suivre un avant le prochain exercice, 4 non.

utilité d'autres cours avant le prochain exercice d'entretiens annuels

oui	55	33%
non	77	46%

Des cours de management soit au CERN ou hors CERN ont été suivis par 119 superviseurs; 39 d'entre eux ont suivi des cours au CERN et hors CERN, parmi lesquels 17 désirent avoir des cours supplémentaires sur MOAS; 37 superviseurs n'ont suivi de cours de management ni au CERN ni hors CERN parmi lesquels 13 aimeraient en suivre, 15 non et 1 peut-être. Il y a chez les superviseurs, même ceux qui ont déjà suivi un cours MOAS, une demande importante de suivre un autre cours, "tenant compte de l'expérience acquise lors de cet exercice", demande qui rejoint celle du reste du personnel.

* * * * *

JARDIN D'ENFANTS

1 poste d'assistante jardinières d'enfants est à pourvoir au Jardin d'Enfants situé sur le site du CERN pour l'année scolaire 1992-1993.

- **Durée du contrat :** 1 an
- **Période d'essai :** 3 mois
- **Horaire de travail :** 23 heures par semaine
- Pas de diplôme particulier mais aimer et avoir un bon contact avec les enfants
- Langue parlée le français. Bonne connaissance de l'allemand et ou de l'anglais
- **Permis de travail valide exigé**

Date limite dépôt de candidature : 18 septembre 1992

Toute personne correspondant aux critères de sélection ci-dessus et intéressée par ce poste est priée de bien vouloir adresser son curriculum vitae détaillé à Claudine Baleur / Secrétariat de l'Association du Personnel.

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

La prochaine permanence du Groupement des Anciens du CERN se tiendra le :

MARDI 1er SEPTEMBRE 1992, de 14h.00 à 17h.00
dans les locaux de l'Association du Personnel
Bâtiment 64 R-002

Les permanences du Groupement des Anciens du CERN sont ouvertes à tous les bénéficiaires de la Caisse de Pensions.

CLUBS

SKI

GYMNASTIQUE PREPARATOIRE AU SKI

Les séances de gymnastique débuteront mardi 22 septembre (à 18h.00 et 19h.00).

ATTENTION !

Les cartes seront en vente **mardi 8 septembre de 17h.00 à 18h.00** à la Cafétéria DSR - Bât. 504.

Si vous êtes absent ce jour faites-la prendre par un ami le nombre de cartes étant limité.

ASSOCIATION DU PERSONNEL
35/92--24.08.92

Comme chaque année débiteront au mois d'août nos **SORTIES D'AUTOMNE**. Les balades ont un double but :

- amener les non (ou peu) initiés à découvrir la montagne;
- commencer la préparation physique pour l'hiver.

Nous proposons des sorties "cool". Tout public, où l'on va au rythme des plus lents. Petit à petit nous augmenterons la difficulté, pour, à la fin de chaque saison, proposer des sorties plus engagées. Chaque vendredi, dans cette rubrique, le programme sera confirmé et détaillé, les responsables annoncés. En cas de temps franchement mauvais, la sortie est annulée (répondeur). Si le temps est incertain, la décision sera prise en commun sur les lieux de rendez-vous.

Nous attirons votre attention sur le fait que les participants doivent posséder une assurance individuelle appropriée et que, en aucun cas, l'accompagnateur ne saurait être personnellement responsable des accidents qui pourraient survenir.

Au programme

Dimanche 23 août : le Grand Balcon (Plan de l'Aiguille) - Chamonix(*) proposé par Dominique Missais. Sortie facile. Depuis la Station du Plan de l'Aiguille (2310m) que nous rejoindrons par le Téléphérique, nous descendrons vers la Mer de Glace (1913 m) par un joli sentier panoramique. **Durée 2h.30.** Très belle vue sur la Vallée, les Aiguilles, les Drus, etc.

Pique-nique, puis descente à Chamonix à pied (1h.30) ou par le petit train. Chaussures de marche recommandées.

Rendez-vous à 8h.10, Station Service devant la Douane de l'Autoroute.

Responsables du programme :

- Rosemarie Seidel Tél. 717 93 37 (prof)
et 50 42 12 71 (privé);
- Roland Dubois(#) Tél. 767 48 27 (prof)
et 50 42 03 50 (privé).

Dimanche 30 août : Le Lac de Charvin(*) proposé par Graham Stevenson. Dénivelé 900 m. **Durée totale de la sortie 5h.30,** avec vue superbe à la fin sur le Mont Blanc.

Rendez-vous 7h.30 Parking de la Mairie de Meyrin.

(#) initiateur de randonnée de haute montagne
FFME.

Cotation : (*) facile
(**) moyen
(***) assez difficile